

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU NR 2/12/2023/SMR  
NA SPRZEDAŻ 3 SKŁADNIKÓW MAJĄTKU RUCHOMEGO**

**1. Nazwa i siedziba sprzedającego**

**Polska Grupa SW Przedsiębiorstwo Państwowe**

01 – 473 Warszawa, ul. Antoniego Kocjana 3

tel.: 22 / 328 60 01, fax.: 22 / 328 60 50

**2. Miejsce i termin przeprowadzenia przetargu.**

- 1) Oferty należy składać w siedzibie sprzedającego: **Polska Grupa SW Przedsiębiorstwo Państwowe**, ul. Antoniego Kocjana 3, 01-473 Warszawa, w pokoju nr 2 (sekretariat).
- 2) Termin składania ofert upływa w **8.01.2024 r. godz. 10.00** Oferty otrzymane po tym terminie zostaną zwrócone bez otwierania.
- 3) Otwarcie ofert odbędzie się w dniu **8.01.2024 r. godz. 10:30** w siedzibie zamawiającego w sali konferencyjnej.

**3. Miejsce i termin, w którym można obejrzeć sprzedawane składniki rzeczowe majątku ruchomego.**

Składniki majątku ruchomego można oglądać w siedzibie Polskiej Grupy SW Przedsiębiorstwo Państwowe w Zakładzie w Wołowie, ul. Cicha 8, 56-100 Wołów po wcześniejszym ustaleniu z Panem Przemysławem Lewickim tel. (71) 389 11 17 wew. 801 lub 694 851 533, email: [p.lewicki@pgsw.pl](mailto:p.lewicki@pgsw.pl).

4. Rodzaj, typy i ilość sprzedawanych składników rzeczowych majątku ruchomego.

4.1. Samochód ciężarowy skrzyniowy MAN 12.240 TGL E4 12.0t:









MAN NUTZFAHRZEUGE AKTIENGESELLSCHAFT  
 PL \*3152  
 \*WMAN14ZZ39Y230970\*

N148770

Vehicle  
 Category  
 0,8 m<sup>3</sup>  
 15 %

	zulässig zulässige Höchstwerte maximum permitted masses	technisch zulässige Höchstwerte technically permissible masses
	- kg	11990 kg
	- kg	24000 kg
1	- kg	4700 kg
2	- kg	8700 kg
3	- kg	- kg
4	- kg	- kg
5	- kg	- kg

E4 29RC-020008  
74R-050163

E4 93R-000011  
1GR-090533

MAN TGL 12.240  
4X2 BL

Dane identyfikacyjne pojazdu:

- marka: MAN - samochód osobowy,
- model: 12.240 TGL E4 12.0t,
- wersja: 12.240 BB,
- nr rejestracyjny: DWL AM38,
- VIN: WMAN14ZZ39Y230970,
- rok produkcji: 2009 r.,
- data pierwszej rejestracji: 27.02.2009 r.,
- data ważności badania technicznego: 5.09.2022 r.,
- wskazanie drogomierza: 432.508 km,
- dopuszczalna masa całkowita: 11.990 kg,
- rodzaj zabudowy: plandeka z przesuwными bokami,
- rodzaj kabiny: długa podwyższona (odchylana),
- liczba osi: 2,
- rodzaj napędu: 4x2,
- skrzynia biegów: manualna,
- zawieszenie osi przedniej i tylnej: resory,
- rozstaw osi resory: 3.600mm,
- jednostka napędowa: z zapłonem samoczynnym,
- Pojemność: 6871 ccm,
- Moc silnika: 176kW (239KM),
- doładowanie: turbosp. z chłodn. powietrza,
- liczba cylindrów/ układ cylindrów: 6 rzędowy,
- norma spalin: E4.

#### Stan techniczny pojazdu:

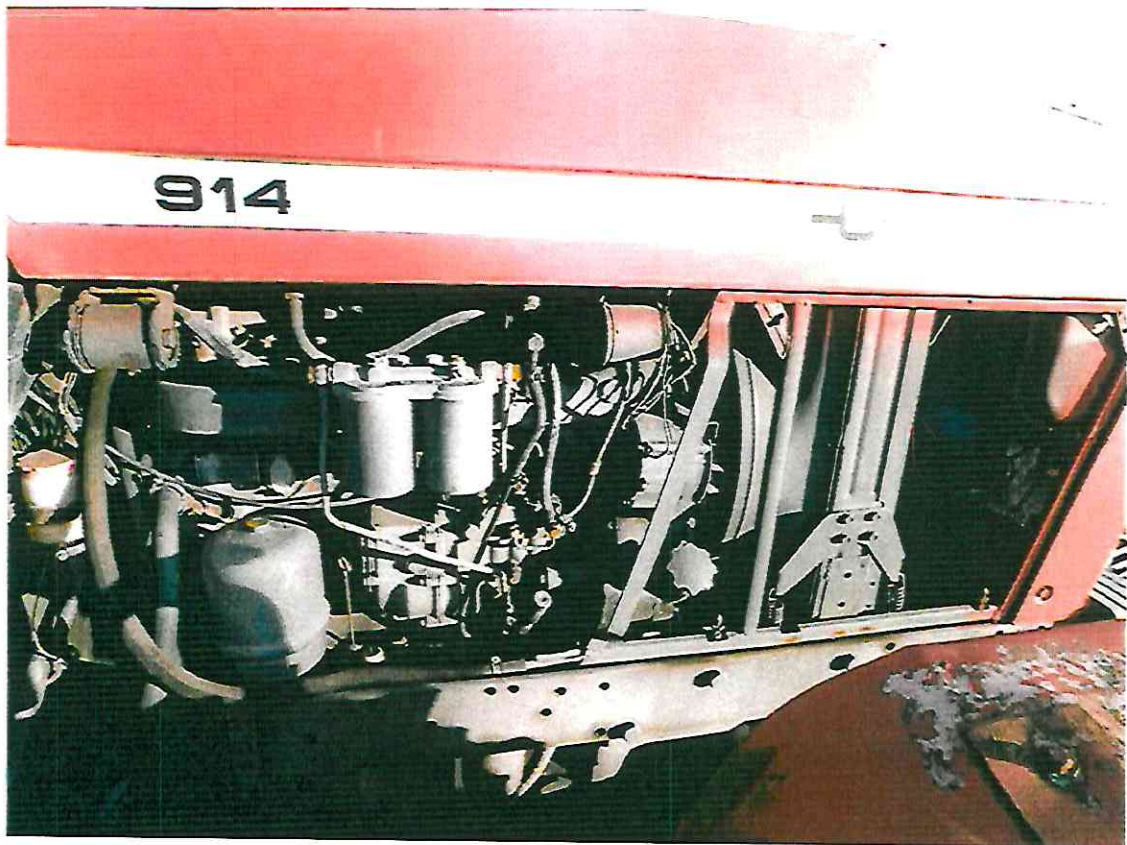
- samochód wycofany z eksploatacji od około roku, tym samym próba drogowa nie była wykonywana,
- wyniku długotrwałego postoju do weryfikacji i naprawy układ hamulcowy i kierowniczy,
- zderzak przedni przetarty w prawej części,
- słupki zabudowy - ogniska korozji,
- drzwi kierowcy - ogniska korozji,
- akumulatory - rozładowane.

#### 4.2. Ciągnik Ursus C-914 silnik 023199:













#### Dane identyfikacyjne pojazdu:

- marka: Ursus - ciągnik rolniczy,
- model/wersja: 914,
- rok produkcji: 1990,
- numer rejestracyjny: DWL M871,
- numer VIN: 06718,
- data pierwszej rejestracji: 5.10.1990 r.,
- data ważności badania technicznego: 27.11.2020 r.,
- wskazanie licznika: 1482 mtg,
- rodzaj kabiny: standard,
- rozstaw osi: 2385 mm,
- oznaczenie silnika: Z 8401.12,
- jednostka napędowa; z zapłonem samoczynnym,
- pojemność/ moc silnika: 4562 ccm/ 59 kW (80KM),
- liczba cylindrów/ układ cylindrów: 4/ rzędowy,
- skrzynia biegów: manualna,

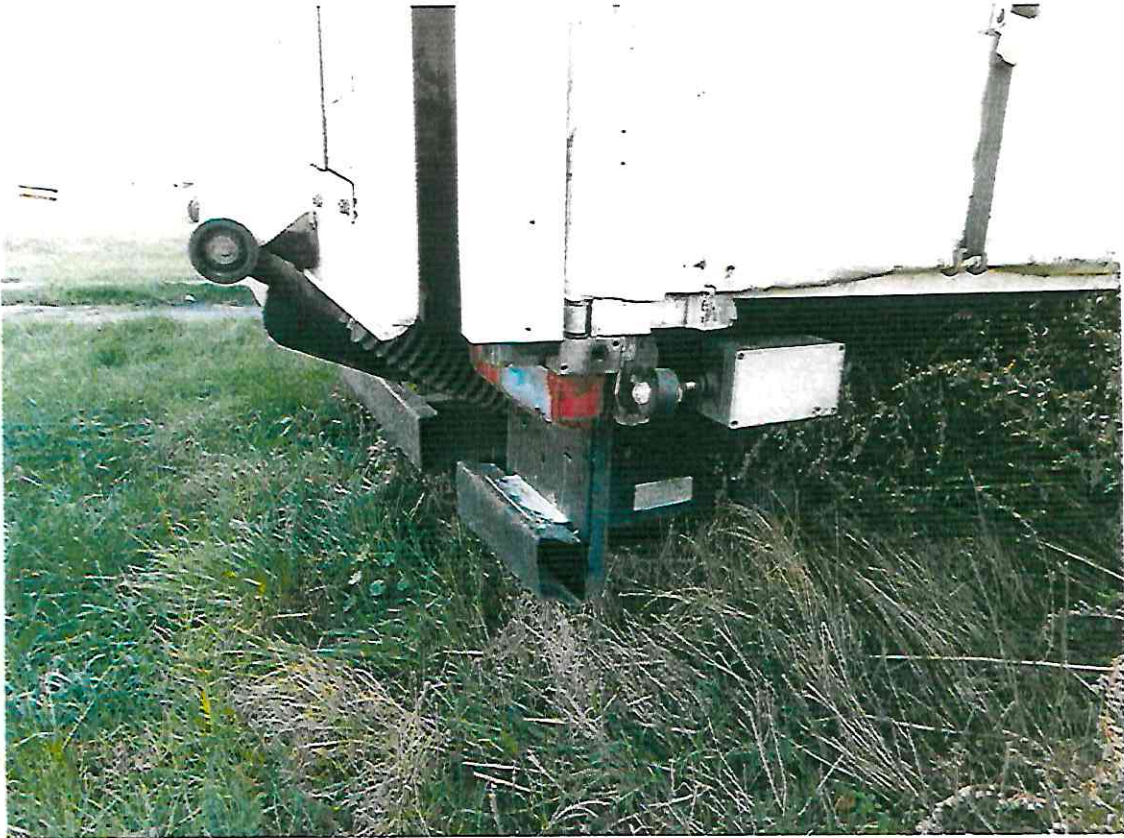
#### Stan techniczny pojazdu:

- pojazd wycofany z eksploatacji 27.11.2020 z powodu braku ważnego badania technicznego,
- błotniki przednie zdeformowane,
- błotniki tylne z odpryskami powłoki lakierniczej,
- lampy tylne uszkodzone klosze,
- do wymiany: akumulatory,
- szyba drzwi prawych kabiny wykonana z pleksi z popękaniem,
- w wyniku długotrwałego postoju do weryfikacji i naprawy: układ hamulcowy, układ kierowniczy oraz instalacja elektryczna,
- wycieki z silnika i skrzyni.

4.3. Samochód ciężarowy skrzyniowy MAN 12.240 TGL E3 12.0t:













Fahrzeugnummer: Vehicle Number:	N140055	MAN NUTZFAHRZEUGE AKTIENGESELLSCHAFT	
Betriebsartikelnr. Type approval number:		*WMAN14ZZ55Y146014*	
Fahrzeug-Identifizierungsnummer: Vehicle identification number:			
Typ: Type	TGL 12.240		
Variante: Variant	4X2 BL		
K-Wert: Corrected absorption value	1,3 m <sup>-1</sup>		
Zulässiges Gesamtgewicht: Gross vehicle weight:	11990 kg	maximal zulässige Gesamtmasse	
Zulässiges Zug-Gesamtgewicht: Gross combination weight:	kg	maximal zulässige Gesamtmasse	
Zulässige Achslast Achse: Permissible axle load axle:	4400 kg	maximal zulässige Achslast	
Zulässige Achslast Achse: Permissible axle load axle:	8400 kg	maximal zulässige Achslast	
Zulässige Achslast Achse: Permissible axle load axle:	kg	maximal zulässige Achslast	
Zulässige Achslast Achse: Permissible axle load axle:	kg	maximal zulässige Achslast	
Zulässige Achslast Achse: Permissible axle load axle:	kg	maximal zulässige Achslast	

N140055  
10,10 %

#### Dane identyfikacyjne pojazdu:

- marka: MAN - samochód osobowy,
- model: 12.240 TGL E3 12.0t,
- wersja: 12.240 BB,
- nr rejestracyjny: DWL X067,
- VIN: WMAN14ZZ55Y146014,
- rok produkcji: 2005 r.,
- data pierwszej rejestracji: 22.06.2005 r. (w Polsce 10.08.2009 r.),
- data ważności badania technicznego: 29.09.2023 r.,
- wskazanie drogomierza: 568.328 km,
- dopuszczalna masa całkowita: 11.990 kg,
- rodzaj zabudowy: plandeka z przesuwными bokami,
- rodzaj kabiny: krótka (odchylana),
- liczba osi: 2,
- rodzaj napędu: 4x2,
- skrzynia biegów: manualna,
- zawieszenie osi przedniej i tylnej: resory,
- rozstaw osi resory: 3.600mm,
- jednostka napędowa: z zapłonem samoczynnym,
- Pojemność: 6871 ccm,
- Moc silnika: 176kW (239KM),
- doładowanie: turbosprężarka
- liczba cylindrów/ układ cylindrów: 6 rzędowy,
- norma spalin: E3,
- winda załadownicza.

#### Stan techniczny pojazdu:

- samochód wycofany z eksploatacji od około roku, tym samym próba drogowa nie była wykonywana,
- uszkodzenia instalacji elektrycznej powodujące zwarcie, które prowadzi do rozładowania akumulatorów,
- przedni zderzak popękany w przedniej części,
- lewy stopień kabiny przetarcia powłoki lakierowanej,
- tapicerka fotela kierowcy rozdarta/uszkodzona.

#### **5. Wysokość wadium oraz forma, termin i miejsce jego wniesienia:**

Wadium wnoszone w pieniądzu w niżej wymienionej kwocie należy wpłacić na rachunek bankowy do dnia 8.01.2024 r. godz. 10.00. Nr rachunku: 20 1130 1017 0020 1458 9320 0002.

Na poleceniu przelewu należy zamieścić adnotację: „dotyczy przetargu - numer sprawy 2/12/2023/SMR

#### **Kwoty wadium w zł:**

- 1) Samochód ciężarowy skrzyniowy MAN 12.240 TGL E4 12.0t - 5. 842,50 zł,
- 2) Ciągnik Ursus C-914 silnik 023199 - 3.710,00 zł,
- 3) Samochód ciężarowy skrzyniowy MAN 12.240 TGL E3 12.0t - 3.641,00 zł.

#### **6. Cena wywoławcza brutto w zł:**

- 1) Samochód ciężarowy skrzyniowy MAN 12.240 TGL E4 12.0t - 58.425,00 zł,
- 2) Ciągnik Ursus C-914 silnik 023199 - 37.100,00 zł,
- 3) Samochód ciężarowy skrzyniowy MAN 12.240 TGL E3 12.0t - 36.410,00 zł

#### **7. Wymagania, jakim powinna odpowiadać oferta w prowadzonym przetargu:**

Oferta, pod rygorem nieważności, powinna być sporządzona w formie pisemnej i musi zawierać:

- Imię, nazwisko i adres lub nazwę (firmę) i siedzibę oferenta,
- oferowaną cenę i warunki zapłaty,

- oświadczenie oferenta, że zapoznał się ze stanem rzeczowego majątku ruchomego będącego przedmiotem przetargu publicznego oraz że ponosi odpowiedzialność za skutki wynikające z rezygnacji z zapoznania się ze stanem tego składnika,
- dowód wniesienia obowiązującego wadium.

*Wzór formularza ofertowego stanowi Załącznik Nr1.*

**8. Termin, miejsce i tryb złożenia oferty oraz okres, w którym oferta jest wiążąca:**

1) Ofertę na zakup ww. składników majątkowych (ofertę można składać na dowolną ilość składników) wraz z potwierdzeniem wpłaty wadium należy złożyć w zaklejonej kopercie w sekretariacie Polskiej Grupy SW Przedsiębiorstw Państwowego, ul. Antoniego Kocjana 3, (01 - 473) Warszawa lub przesłać nie później niż do dnia 8.01.2024 r. godz. 10.00 na adres:

Polska Grupa SW Przedsiębiorstwo Państwowe

ul. Antoniego Kocjana 3; 01 - 473 Warszawa

„Oferta przetargowa na zakup 3 składników majątku ruchomego.

Nie otwierać do dnia 8.01.2024 r. do godz. 10.30.”

2) Termin związania ofertą sprzedający określa się na 30 dni - od dnia upływu terminu składania ofert. Oferent może złożyć tylko jedną ofertę.

**9. Organizatorowi przetargu przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert, bez podania przyczyn.**

**10. Inne informacje:**

1. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium.
  - a) wadium powinno być wniesione z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne uznane były na rachunku Polskiej Grupy SW Przedsiębiorstwo Państwowe przed otwarciem ofert, tj. do dnia 8.01.2024 r. godz. 10:00 - pod rygorem uznania, że warunek wniesienia wadium przez oferenta nie został spełniony.
  - b) wniesienie wymaganego wadium we wskazanym terminie, miejscu i formie będzie sprawdzone podczas rozpoczęcia przetargu.
  - c) niewniesienie wadium we wskazanym terminie, miejscu i formie spowoduje odrzucenie oferty.

2. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostały wybrane lub zostały odrzucone, zwraca się w terminie 7 dni, odpowiednio od dnia dokonania wyboru lub odrzucenia oferty.
3. Wadium złożone przez Nabywcę zalicza się na poczet ceny.
4. Wadium nie podlega zwrotowi w przypadku, gdy oferent, który wygrał przetarg, uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży.
5. Komisja przetargowa odrzuca ofertę, jeżeli:
  - a) została złożona po wyznaczonym terminie, w niewłaściwym miejscu lub przez oferenta, który nie wniósł wadium;
  - b) nie zawiera danych i dokumentów, lub są one niekompletne, nieczytelne lub budzą wątpliwość, zaś złożenie wyjaśnień mogłoby prowadzić do uznania jej za nową ofertę.
  - c) o odrzuceniu oferty komisja przetargowa zawiadamia niezwłocznie oferenta.
6. Przetarg jest prowadzony na podstawie *Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 21 października 2019 r. w sprawie szczegółowego sposobu gospodarowania składnikami rzeczowymi majątku ruchomego Skarbu Państwa (Dz.U. 2022 poz. 998)*.
7. Komisja przetargowa wybierze oferenta, który zaoferuje najwyższą cenę.
8. Osobą uprawnioną do udzielania informacji w zakresie merytorycznym jest:  
p. Julia Justyniarska, e-mail: [j.justyniarska@dgsww.pl](mailto:j.justyniarska@dgsww.pl).
9. Polska Grupa SW Przedsiębiorstwo Państwowe z siedzibą w Warszawie przy ul. Kocjana 3, 01 - 473 Warszawa (dalej: „PGSW”) przetwarza dane zawarte w ofertach znajdujące się w publicznie dostępnych rejestrach (Krajowy Rejestr Sądowy, Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej RP, Krajowy Rejestr Karny) w celu prowadzenia postępowań w przetargu publicznym. Wśród tych informacji mogą pojawić się dane, które na gruncie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „Ogólne Rozporządzenie” lub „RODO”), mają charakter danych osobowych.
10. W świetle powyższego PGSW informuje, że:
  - 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dyrektor Polskiej Grupy SW Przedsiębiorstwo Państwowe, ul. Kocjana 3, 01-473 Warszawa, tel. (22) 328-60-01,

[sekretariat@pgsw.pl](mailto:sekretariat@pgsw.pl). Z inspektorem ochrony danych osobowych powołanym przez administratora Pani/Pana danych osobowych może się Pan/Pani skontaktować listownie pisząc na adres ul. Kocjana 3, 01-473 Warszawa, telefonicznie (22) 328-63-43 lub za pomocą poczty elektronicznej [iod@pgsw.pl](mailto:iod@pgsw.pl)

- 2) Dane osobowe zawarte w ofertach są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO, tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze. Celem przetwarzania danych osobowych jest prowadzenie postępowań o zamówienie publiczne. Przetwarzanie danych osobowych na potrzeby ww. postępowań mieści się w zakresie działalności statutowej PGSW. Przetwarzanie tych danych jest niezbędne, aby PGSW mogło prawidłowo wypełniać nałożone na niego obowiązki. Wszczęcie postępowania prowadzi do tego, że powstaje dokumentacja dotycząca tegoż postępowania, którą mamy obowiązek przechowywać przez określony czas. Dlatego będziemy przetwarzać Pani/Pani dane w celu archiwizacji w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, by zrealizować obowiązek określony w art. 5 ust. 1 i art. 34 ust. 1 pkt 1 z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym (tj. Dz.U. z 2018 r., poz. 217 z późn.zm.). Nie jest też wykluczone, że hipotetycznie zdarzy się taka sytuacja, że o przekazanie Pani/Pana danych osobowych zgromadzonych w postępowaniu zwrócą się do nas w przyszłości podmioty publiczne – np. sądy czy prokuratura – w przypadku których będziemy mieli prawny obowiązek przekazania im danych – tu podstawą przetwarzania danych będzie również art. 6 ust. 1 lit. c) RODO.
- 3) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będą upoważnieni pracownicy PGSW. Mogą to być również inne podmioty publiczne np. sądy lub prokuratura, organy administracji, które zwrócą się do nas ze stosownym wnioskiem o udostępnienie danych, a przepisy prawa zobowiązują nas do jego realizacji. Z wnioskiem o dostęp do materiałów archiwalnych mogą się zwrócić również do nas inne podmioty, w tym osoby fizyczne, jednak gdy nie będziemy mieli prawnego obowiązku udostępnienia im dotyczących Pani/Pana materiałów archiwalnych, ewentualne udostępnienie nastąpi tylko za Pani/Pana zgodą, o którą wystąpimy w odrębnej korespondencji.
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres:
  - a) przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,
  - b) jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata - przez cały czas trwania umowy.

- 5) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania.
- 6) Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
- 7) **Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Jest Pan/Pani zobowiązana do ich podania, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożliwość oceny ofert i zawarcia umowy.**
- 8) Dane udostępnione przez Panią/Pana nie będą podlegały profilowaniu i zautomatyzowanemu przetwarzaniu.

#### **11. Termin zawarcia umów sprzedaży i płatności faktury.**

1. Zawarcie umowy sprzedaży nastąpi w terminie 7 dni od dnia wyboru najkorzystniejszej oferty.
2. Nabywca jest zobowiązany zapłacić cenę nabycia w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia zawarcia umowy sprzedaży.
3. Wydanie przedmiotu sprzedaży zostanie dokonane niezwłocznie po zapłaceniu przez Nabywcę ceny nabycia.
4. Wszelkie koszty nabycia ponosi nabywca.
5. Sprzedający zastrzega sobie własność składników majątku ruchomego do chwili uiszczenia przez Kupującego ceny nabycia.

Załączniki:

1. Wzór oświadczenia/formularz ofertowy;
2. Wzór umowy;

Polskiej Grupy SW  
Przedsiębiorstwa Państwowego  
Dyrektor  
Polskiej Grupy SW Przedsiębiorstwo  
Państwowe